

PfA S A 46/31/1

1755-1756

*Kirchenrechnung für die Pfarrkirche St. Laurentius in Schaan für die Jahre 1755-1756, abgelegt vom Kirchenpfleger Andreas Tanner.*

*Or. (A), PfA Schaan, A 46/31/1. – Pap. 2<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Doppelblatt 42.6 (21,3) / 33,4 cm. – fol. 1v unbeschrieben.*

*Bemerkung: Der Rechnung liegt das Gulden-Kreuzer-System zugrunde, d.h. 1 Gulden = 15 Batzen (12 Schilling) = 60 Kreuzer = 240 Pfennig. Bei den Geldangaben wird jeweils die vom Schreiber korrigierte Version transkribiert. Die Währungseinheiten werden aufgelöst, also fl = Gulden, bz = Batzen, kr = Kreuzer, pf(d) = Pfennig.*

[fol. 1r]

l<sup>1</sup> Abraittung:l<sup>2</sup> Der löb(lichen) Pfarrkirchen S. Laurentil<sup>3</sup> zu Schan, so ist abgelegt wordenl<sup>4</sup> unter tit(uliert) Jhro Hochwürden und Gnadenl<sup>5</sup> Herren Deccan Joseph Ferdinandt Leo -l<sup>6</sup> von Frewis<sup>1</sup> und Pfarrherr alda.

[fol. 2r]

l<sup>1</sup> Außgaab:l<sup>2</sup> Von mir Andreas Danner alß Kirchenl<sup>3</sup> pfleger der löb(lichen) Pfarrkirchen S. Laurentil<sup>4</sup> zu Schan bezahlt habe von 1754 bis 1756l<sup>5</sup> S. Michaeli.

Gulden Kreuzer Pfennig

l<sup>6</sup> Erst(lich) wegen Kirchenthurns Reparierungl<sup>7</sup> die 2 Maurer Meister und Bueben 11 Täg ge-l<sup>8</sup> spissen, jedem Mann täg(liche) 20 Kreuzer, thuet.....11 .....- .....-l<sup>9</sup> An Wein ist aufgangen in 11 Tügenl<sup>10</sup> 51 Maß, jede Maß a 8 Kreuzer, ertragt .....6 .....40 .....-l<sup>11</sup> Und ich selbsten 11 Tag Handtarbeith ver-l<sup>12</sup> richt, jeden Tag 20 Kreuzer.....3 .....40 .....-l<sup>13</sup> Jtem für 6 Fueder Sand, 1 Fuehr Bretter

<sup>14</sup> gefuehrt, jede Fuehr 10 Kreuzer, thuet .....	1	.....	10	.....	-.
<sup>15</sup> Mehr 4 Stuckh Fohrne Bretter geben, jedes					
<sup>16</sup> a 15 Kreuzer .....	1	.....	-	.....	-.
<sup>17</sup> Dem Sebastian Bleichner vor sein Ver-					
<sup>18</sup> dienst bezahlt.....	2	.....	50	.....	-.
<sup>19</sup> Mehr für Brett Nägell bezalt .....	-	.....	22	.....	2.
<sup>20</sup> Jtem dem Joseph Wangner Fuhrlohn					
<sup>21</sup> bezahlt für den Kalch von Röttis.....	2	.....	30	.....	-.
<sup>22</sup> Dem Meister Thomas Welti, Maurer, in					
<sup>23</sup> Rankhweil für 6 Schöffell Kalch bezahlt					
<sup>24</sup> lauth Schain und Fässle zu richten bey dem					
<sup>25</sup> Kueffer .....	4	.....	19	.....	-.
<sup>26</sup> Fuehrlohn .....	4	.....	-	.....	-.
<sup>27</sup> Latus.....	37	.....	31	.....	2.

[fol. 2v]

|<sup>1</sup> Außgaab:

			Gulden	Kreuzer	Pfennig
<sup>2</sup> Jtem für 4 Schöffell Kalch bezahlt.....	2	.....	40	.....	-
<sup>3</sup> Dem Fuhrman eines Fueder Kalch von Röttiß					
<sup>4</sup> 1 Maß Wein, Käß und Brott.....	-	.....	12	.....	-.
<sup>5</sup> Dem Fuehrman von Veldtkirch Ziegell geführt,					
<sup>6</sup> Lohn .....	1	.....	36	.....	-.
<sup>7</sup> Demselben 1 M(ass) Wein, [für] 4 Kreuzer Käß und Broth .....	-	.....	12	.....	-.
<sup>8</sup> Mehr 3 Fueder Riff Sand geführt .....	-	.....	30	.....	-.
<sup>9</sup> Denen Däckheren 11 Taglohn, ieden a 45 Kreuzer,					
<sup>10</sup> dem Bueben 11 Täg, jeden a 8 Kreuzer, Trinckh-					
<sup>11</sup> gelt 6 Kreuzer, thuet.....	18	.....	34	.....	-.
<sup>12</sup> Für Flaschenzug und Sailer bezahlt .....	-	.....	30	.....	-.
<sup>13</sup> Jtem dem Mauer Maister bey Beschauung					
<sup>14</sup> des Thurns 1 Maß [Wein und für] 1 Kreuzer Brott.....	-	.....	9	.....	-.
<sup>15</sup> Daran empfangen von der Extra Post von					
<sup>16</sup> Caspar Kauffman 20 Gulden 15 Kreuzer,					
<sup>17</sup> welche 20 Gulden 15 Kreuzer sollen abgezogen werden,					
<sup>18</sup> bleibt also noch in Discretion <sup>a)</sup> .....	4	.....	8	.....	-.

<sup>19</sup> Item sollen Hohlziegl von Veldkirch noch hier eingebracht werden ....4 .....	8 .....	—.
<sup>20</sup> N(ota) B(ene) 120, Sach Conto. Mehr 70 Sackh <sup>b</sup> ) hergeben auf dem		
<sup>21</sup> Gueth alda .....	<u>2</u> .....	<u>12</u> .....
<sup>22</sup>	Latus	6 .....

## [fol. 3r]

|<sup>1</sup> Außgaab:

Gulden Kreuzer Pfennig

<sup>2</sup> Für ein Cibor(ium) Mantelin der Jungfrau		
<sup>3</sup> Bährin von Bregenz bezahlt .....	2 .....	— .....
<sup>4</sup> Mehr für ein dopplete gestickhte Bursam <sup>2</sup> .....	3 .....	— .....
<sup>5</sup> Für 2 Meßbuech Register .....	3 .....	— .....
<sup>6</sup> Mehr für 1 Weichwasßer Wadel .....	— .....	24 .....
<sup>7</sup> Denen Klosterfrauwen zu Altenstatt under		
<sup>8</sup> 2 Mahlen für Corpora(lien) <sup>3</sup> N <sup>o</sup> 14 zu staff-		
<sup>9</sup> ieren, iedes a 6 Kreuzer, th(uet) .....	1 .....	24 .....
<sup>10</sup> Denen P(atres) Augustiner von Costantz für 2 Jahre .....	2 .....	— .....
<sup>11</sup> Item wegen einer außgeschribenen		
<sup>12</sup> Collectation einer neüwen Kirchen für		
<sup>13</sup> Herzogthumb Bareütt .....	1 .....	— .....
<sup>14</sup> Für heÿ(lige) Öhler vnd Directorie(n) <sup>4</sup> in 2 Jahren		
<sup>15</sup> bezahlt .....	1 .....	12 .....
<sup>16</sup> Dem Schlosßer <sup>c-)</sup> zue Heiligkreuz <sup>-c)</sup> für Kirchen		
<sup>17</sup> Fahlen vnd Rigel .....	— .....	48 .....
<sup>18</sup> Für 6 neüwe Biretha <sup>d)</sup> von Mayland, jedes		
<sup>19</sup> a 50 Kreuzer .....	5 .....	— .....
<sup>20</sup> Für leichen vnd mange(n) Lohn von 37 <sup>1/2</sup>		
<sup>21</sup> E(llen) Kirchen Duech .....	1 .....	1 .....
<sup>22</sup> Item wegen Hei(lig) Grab aufrichten		
<sup>23</sup> und abbrechen in 2 Jahr Wein, Käß und Brodt .....	<u>2</u> .....	<u>24</u> .....
<sup>24</sup>	Latus	23 .....

## [fol. 3v]

|<sup>1</sup> Außgaab:

## Gulden Kreuzer Pfennig

l <sup>2</sup> Dem Lorenz Kauffmann, Kueffer,			
l <sup>3</sup> für binden bezahlt.....	—	35	—.
l <sup>4</sup> Jtem dem Meister Johannes Frumelt, Schriener,			
l <sup>5</sup> und seinem Sohn, Schmidt, bezahlt lauth			
l <sup>6</sup> Quitung.....	10	39	—.
l <sup>7</sup> Dem Meister Christian Kauffmann, Schneider,			
l <sup>8</sup> bezahlt .....	1	23	—.
l <sup>9</sup> Der Cathrina Hiltini für neyen bezahlt.....	1	44	—.
l <sup>10</sup> Mehr dem Meister Johannes Hilti, Schmidt,			
l <sup>11</sup> bezahlt lauth Schain .....	—	44	—.
l <sup>12</sup> Der Rosina Mathin für weben bezahlt			
l <sup>13</sup> 39 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> E(llen), iede a 5 Kreuzer, thuet .....	3	17	2.
l <sup>14</sup> Dem Meister Joseph Frumelt, Sadler, bezahlt .....	—	28	—.
l <sup>15</sup> Mehr dem Meister Christoph Götti, Sailer, bezahlt			
l <sup>16</sup> lauth Schain für 1 Gloggensail.....	2	—	—.
l <sup>17</sup> Dem Vhrenmacher Anth(on) Gassner bezahlt .....	4	—	—.
l <sup>18</sup> Für esen und trincken .....	—	26	—.
l <sup>19</sup> Jtem dem H(ernn) Pflieger Adigold zu Veldt-			
l <sup>20</sup> kirch für gälb und weise Kerzen für			
l <sup>21</sup> 1755 lauth Quitung sambt Kleri und			
l <sup>22</sup> Bleüwe zusammen bezahlt.....	38	34	—.
l <sup>23</sup>	Latus	64	10 2.

[fol. 4r]

l<sup>1</sup> Außgaab:

## Gulden Kreuzer Pfennig

l <sup>2</sup> 1756 dem H(ernn) Pflieger Adigol(d) bezahlt			
l <sup>3</sup> für gälbe und weise Kerzen, auch 10 Pfund			
l <sup>4</sup> Stockh Wax und Grüenspan lauth Quitung.....	52	6	—.
l <sup>5</sup> Mehr ihm Hauß selbsten 11 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> Pfund Wax			
l <sup>6</sup> gekauft, iedes a 48 Kreuzer, thuet .....	9	12	—.
l <sup>7</sup> An der Kirchenrechnung in die Kuechel			
l <sup>8</sup> geben .....	1	15	—.
l <sup>9</sup> Mehr 50 Breth Nägell bezahlt.....	—	8	—.

<sup>10</sup> Dem Meister Glasser von Gambß bezahlt			
<sup>11</sup> für glassen und lötten .....	1	41	.....—.
<sup>12</sup> An der Kerznete ist Zehrung .....	1	8	.....—.
<sup>13</sup> Mehr für ein Außweisung bezahlt.....	—	6	.....—.
<sup>14</sup> Jtem für 2 Jahr Baumöhl bezahlt			
<sup>15</sup> lauth Quitung.....	6	35	.....—.
<sup>16</sup> Mehr für Kleri und Bläuwe bezahlt .....	—	16	.....—.
<sup>17</sup> Dem Messmer Johannes Walsser bezahlt			
<sup>18</sup> für 1 Sägholz .....	2	—	.....—.
<sup>19</sup> Mehr der löb(lichen) Pfarrkirchen auf Benden			
<sup>20</sup> bezahlt für 2 Jahr 2 Pfund Wax.....	1	40	.....—.
<sup>21</sup> Der Böttin auf Veldtkirch bezahlt uor			
<sup>22</sup> die Verrichtung für 2 Jahr .....	1	18	.....—.
<sup>23</sup> Dem Meister Sebastian Hilti, Murer, bezahlt .....	1	10	.....—.
<sup>24</sup> Mehr ihme 1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> Tag geholffen.....	—	30	.....—.
<sup>25</sup> Dem Joseph Anthone Kauffman für mangeln.....	1	—	.....—.
<sup>26</sup>	Latus	80	.....5 .....

[fol. 4v]

|<sup>1</sup> Außgaab:

Gulden Kreuzer Pfennig

<sup>2</sup> Waß ich denen H(erren) Gaist(lichen) bezahlt			
<sup>3</sup> hab für die Jahrtäg.			
<sup>4</sup> Tit(uliert) Jhro Hochwürden und Gnaden H(erren)			
<sup>5</sup> Deccan und Pfarrherr alda.....	74	6	.....—.
<sup>6</sup> Jhro wohl Ehrwürden Herren Johan Christoph			
<sup>7</sup> Reinberger <sup>5</sup> .....	65	38	.....—.
<sup>8</sup> Denen H(erren) Gaist(lichen) zu Vaduz vnd			
<sup>9</sup> H(ern) Vicari.....	40	50	.....—.
<sup>10</sup> Mehr Kirchen Rechnungskösten und			
<sup>11</sup> Kinderlehr Sachen gekaufft in 2 Jahren .....	24	—	.....—.
<sup>12</sup> Dem Joseph Anth(on) Kauffman, Organisten.....	12	—	.....—.
<sup>13</sup> Dem Messmer Johannes Walsser.....	15	28	.....—.
<sup>14</sup> Dem Messmer zu Vaduz wegen Wolffischen			
<sup>15</sup> Jahrtag .....	—	24	.....—.

<sup>16</sup> Dem Meister Joseph Steür für 2 Jahr		
<sup>17</sup> Spänbrodt bezahlt.....	20	.....-.....-
<sup>18</sup> Dem Joseph und Christa Hilti für Sailer .....	-.....31	.....-
<sup>19</sup>	Latus	252 .....57 .....-
<sup>20</sup>	Summan	462 .....5 .....-

## [fol. 5r]

|<sup>1</sup> Specification:|<sup>2</sup> Waß ich für Schmalz in die Kirchen|<sup>3</sup> gelifferet hab in 2 Jahren zusammen ..... 284 Pfund|<sup>4</sup> Einnamb:

Gulden Kreuzer Pfennig

|<sup>5</sup> An Opfer und Oster Tauff für 2 Jahr|<sup>6</sup> zusammen.....5 .....18 .....2.|<sup>7</sup> Mehr für alt verstorbene Persohnen|<sup>8</sup> in allem 46, iedes a 7 Kreuzer, <sup>e)</sup> dar-|<sup>9</sup> unter 4 arme, also noch zu ver-|<sup>10</sup> rechnen 42 .....4 .....40 .....-
|<sup>11</sup> Verstorbene Kinder|<sup>12</sup> 33, iedes a 14 Pfennig, th(uet).....1 .....55 .....2.|<sup>13</sup>

Latus 11 .....54 .....-

## [fol. 5v]

Gulden Kreuzer Pfennig

|<sup>1</sup> In vorstehender Kirchen Rechnung St. Laurentii Pfarrkirchen zu Schann|<sup>2</sup> von Andreas Danner, alda Kirchenpfleger pro annis 1755 vnd [17]56,|<sup>3</sup> den 29. Jener 1757 abgelegt, ist erfunden, das samentliche|<sup>4</sup> Ausgaben in 2 Jahren sich beloffen auf .....462 .....5 .....-
|<sup>5</sup> Einnamb sag Urbari in 2 Jahren .....419 .....47 .....2.|<sup>6</sup> Ahn extra Empfang .....23 .....-.....-
|<sup>7</sup> Ahn Wax .....4 .....-.....-
|<sup>8</sup> Jtem soll wegen Schmalz erüberiget zu Gelt geschlagen .....65 .....50 .....-
|<sup>9</sup> Wan dan Ausgab von dem Empfang defalciert<sup>6</sup> wirdt, so bleibt

l <sup>10</sup> er, Rechnunggeber schuldig .....	543	.....32	.....2.
l <sup>11</sup> Für Discretion seind ihme erkent worden .....	20	.....32	.....2.
l <sup>12</sup> Jtem solle ihme anoch abgezogen werden 3 Gulden Zins vor			
l <sup>13</sup> des Rohni Tschetters erlegten 30 Gulden extra Post Gelt.			
l <sup>14</sup> Restiert also anoch schuldig über alles .....	31	.....-	.....-

l<sup>15</sup> In fidem ut supra,

l<sup>16</sup> Jos(e)ph Ferdinand Leo Frewis, Decanus, manu propria.

---

a) Folgt durchgestr. Latus. – b) Lesart unsicher. – c-c) Lesart unsicher. – d) Lesart unsicher und Bedeutung unklar. – e) Folgt durchgestr. th(uet).

<sup>1</sup> Josef Ferdinand Leo von Frewis, 1724-1764 Pfarrer in Schaan. – <sup>2</sup> Bursa: Tasche an liturgischen Gewändern. – <sup>3</sup> Korporale: Tuch aus weissem Leinen als Unterlage auf dem Altar für die Hostienschale und den Kelch. – <sup>4</sup> Direktorium: liturgischer Kalender der römisch-katholischen Kirche. – <sup>5</sup> Johann Christoph Rheinberger, 1722-1759 Kaplan am Muttergottesaltar (Hofkaplanei) in Schaan. – <sup>6</sup> defalcieren: in Abzug bringen.